

**Oświadczenie o stanie księgowym /
Prohlášení o stavu účetnictví
v plném rozsahu / ogółem**

k datu / na dzień
2021-09-30
(v tisících Kč) / (w tysiącach CZK)

Carlson Tech Ventures a.s.
IČO/ Numer rejestrowy 118 13 385
adresa/adres
Hlavní třída 87/2
737 00, Český Těšín
Česká republika / Republika Czeska

		2021-09-30			2020-12-31
		Brutto	Korekce / Korekta	Netto	Netto
	AKTIVA CELKEM / AKTYWA OGÓLEM	1 999		1 999	
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál / Należności z tytułu subskrybowanego kapitału zakładowego				
B.	Stálá aktiva / Środki trwałe				
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek / Wartości niematerialne i prawne				
B.I.1.	Nehmotné výsledky vývoje / Nie materialne rezultaty rozwoju				
	<i>Ocenitelná práva / Tantiemy</i>				
B.I.2.					
B.I.2.1.	Software / Oprogramowanie				
B.I.2.2.	Ostatní ocenitelná práva / Inne cenne prawa				
B.I.3.	Goodwill				
B.I.4.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek / Inne wartości niematerialne i prawne				
B.I.5.	<i>Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek a nedokončený / Zaliczki udzielone na długoterminowe wartości niematerialne i niedokończone wartości niematerialne i prawne dlouhodobý nehmotný majetek</i>				
B.I.5.1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek / Zaliczki udzielone na długoterminowe wartości niematerialne i prawne				
B.I.5.2.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek / Wartości niematerialne w realizacji				
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek / Rzeczowe aktywa trwałe				
B.II.1.	<i>Pozemky a stavby / Grunty i budynki</i>				
B.II.1.1.	Pozemky / Grunty				
B.II.1.2.	Stavby / Budynki				
B.II.2.	Hmotné movité věci / Ruchomości a jejich soubory				
B.II.3.	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku / Różnica z wyceny nabytych aktywów				
B.II.4.	<i>Ostatní dlouhodobý hmotný majetek / Inne rzeczowe aktywa trwałe</i>				
B.II.4.1.	Pěstitelské celky trvalých porostů / Jednostki uprawowe roślin trwałych				
B.II.4.2.	Dospělá zvířata a jejich skupiny / Zwierzęta dorosłe i ich grupy				
B.II.4.3.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek / Inne rzeczowe aktywa trwałe				
B.II.5.	<i>Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek a nedokončený dlouhodobý hmotný majetek / Zaliczki udzielone na rzeczowe aktywa trwałe i niezakończzone rzeczowe aktywa trwałe</i>				
B.II.5.1.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek / Zaliczki udzielone na rzeczowe aktywa trwałe				
B.II.5.2.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek / Niekompletne rzeczowe aktywa trwałe				
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek / Długoterminowe aktywa finansowe				
B.III.1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba / Akcje - osoba kontrolowana lub kontrolująca				
B.III.2.	Zápůjčky a úvěry - ovládaná nebo ovládající osoba / Kredyty i pożyczki - jednostka kontrolowana lub kontrolująca				
B.III.3.	Podíly - podstatný vliv / Akcje - znaczący wpływ				
B.III.4.	Zápůjčky a úvěry - podstatný vliv / Pożyczki i kredyty - znaczący wpływ				
B.III.5.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly / Inne długoterminowe papiery wartościowe i akcje				
B.III.6.	Zápůjčky a úvěry - ostatní / Kredyty i pożyczki - inne				
B.III.7.	<i>Ostatní dlouhodobý finanční majetek / Inne długoterminowe aktywa finansowe</i>				
B.III.7.1.	Jiný dlouhodobý finanční majetek / Inne długoterminowe aktywa finansowe				

Aleksander Gruszczyński

Prezes Zarządu

B.III.7.2.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek / Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek				
C.	Oběžná aktiva / Aktywa obrotowe	1 999		1 999	
<i>C.I.</i>	<i>Zásoby / Zasoby</i>				
C.I.1.	Materiál / Materiały				
C.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary /Produkcja w toku i półprodukty				
C.I.3.	Výrobky a zboží / Produkty i towary				
C.I.3.1.	Výrobky / Towar				
C.I.3.2.	Zboží / Dobra				
C.I.4.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny / Młode i inne zwierzęta oraz ich grupy				
C.I.5.	Poskytnuté zálohy na zásoby / Zaliczki wypłacone na zapasy				
<i>C.II.</i>	<i>Pohledávky / Należności</i>	<i>1 999</i>		<i>1 999</i>	
C.II.1.	Dlouhodobé pohledávky / Należności długoterminowe				
C.II.1.1.	Pohledávky z obchodních vztahů / Należności handlowe				
C.II.1.2.	Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba / Wierzytelności – podmiot kontrolowany lub kontrolujący				
C.II.1.3.	Pohledávky - podstatný vliv / Należności – znaczący wpływ				
C.II.1.4.	Odložená daňová pohledávka / Aktywa z tytułu podatku odroczonego				
C.II.1.5.	Pohledávky - ostatní / Należności - inne				
C.II.1.5.1.	Pohledávky za společníky / Należności od wspólników				
C.II.1.5.2.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy / Zapewnione długoterminowe zaliczki				
C.II.1.5.3.	Dohadné účty aktivní / Szacunkowe konta aktywne				
C.II.1.5.4.	Jiné pohledávky /Inne należności				
<i>C.II.2.</i>	<i>Krátkodobé pohledávky /Należności krótkoterminowe</i>	<i>1 999</i>		<i>1 999</i>	
C.II.2.1.	Pohledávky z obchodních vztahů /Należności handlowe				
C.II.2.2.	Pohledávky - ovládaná nebo ovládající osoba /Wierzytelności – podmiot kontrolowany lub kontrolujący				
C.II.2.3.	Pohledávky - podstatný vliv / Należności – znaczący wpływ				
C.II.2.4.	Pohledávky - ostatní /Należności - inne	1 999		1 999	
C.II.2.4.1.	Pohledávky za společníky / Należności od wspólników	1 999		1 999	
C.II.2.4.2.	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění / Ubezpieczenie społeczne i ubezpieczenie zdrowotne				
C.II.2.4.3.	Stát - daňové pohledávky / Państwo - należności podatkowe				
C.II.2.4.4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy / Przedpłaty krótkoterminowe				
C.II.2.4.5.	Dohadné účty aktivní / Szacunkowe konta aktywne				
C.II.2.4.6.	Jiné pohledávky / Inne należności				
<i>C.II.3.</i>	<i>Časové rozlišení aktiv / Naliczone aktywa</i>				
C.II.3.1.	Náklady příštích období / Odroczone wydatki				
C.II.3.2.	Komplexní náklady příštích období /Złożone wydatki przedpłacone				
C.II.3.3.	Příjmy příštích období / Przychody odroczone				
<i>C.III.</i>	<i>Krátkodobý finanční majetek / Krótkoterminowe aktywa finansowe</i>				
C.III.1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba / Akcje - osoba kontrolowana lub kontrolująca				
C.III.2.	Ostatní krátkodobý finanční majetek / Inne krótkoterminowe aktywa finansowe				
<i>C.IV.</i>	<i>Peněžní prostředky /Finanse</i>				
C.IV.1.	Peněžní prostředky v pokladně / Gotówka				
C.IV.2.	Peněžní prostředky na účtech /Gotówka na rachunkach				
D.	Časové rozlišení aktiv / Naliczone aktywa				
D.1.	Náklady příštích období / Odroczone wydatki				
D.2.	Komplexní náklady příštích období / Złożone wydatki przedpłacone				
D.3.	Příjmy příštích období /Przychody odroczone				

Aleksander Gruszczyński

Prezes Zarządu

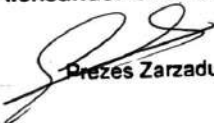
		30.09.2021	31.12.2020
	PASIVA CELKEM / PSYWA OGÓLEM	1 999	
A.	Vlastní kapitál / Kapital własny	1 999	
A.I.	Základní kapitál / Kapital zakładowy	2 000	
A.I.1.	Základní kapitál / Kapital zakładowy	2 000	
A.I.2.	Vlastní podíly (-) / Akcje własne		
A.I.3.	Změny základního kapitálu / Zmiany w kapitale zakładowym		
A.II.	Ážio a kapitálové fondy / Kapitały zapasowe	2	
A.II.1.	Ážio / Agio		
A.II.2.	Kapitálové fondy / Fundusze kapitałowe	2	
A.II.2.1.	Ostatní kapitálové fondy / Inne fundusze kapitałowe	2	
A.II.2.2.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (+/-) / Różnice wyceny z przeszacowania aktywów i pasywów (+/-)		
A.II.2.3.	Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách obchodních korporací (+/-) / Różnice rewaluacyjne na przekształceniach korporacyjnych (+/-)		
A.II.2.4.	Rozdíly z přeměn obchodních korporací (+/-) / Różnice z przekształceń korporacyjnych (+/-)		
A.II.2.5.	wycenach przekształceń korporacyjnych (+/-)		
A.III.	Fondy ze zisku / Fundusze z zysku		
A.III.1.	Ostatní rezervní fondy / Inne fundusze rezerwowe		
A.III.2.	Statutární a ostatní fondy / Fundusze ustawowe i inne		
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let (+/-) / Zysk z poprzednich lat (+/-)		
A.IV.1.	Nerozdělený zisk nebo neuhrazená ztráta minulých let (+/-) / Zyski zatrzymane lub nieodzyskane straty z lat ubiegłych (+/-)		
A.IV.2.	Jiný výsledek hospodaření minulých let (+/-) / Pozostałe zyski z lat ubiegłych (+/-)		
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) / Zysk lub strata za bieżący okres rozliczeniowy (+/-)		-3
A.VI.	Rozhodnuto o zálohové výplatě podílu na zisku (-) / Wyplaty zaliczek na udział w zysku (-)		
B.+C.	Cizí zdroje / Źródła zagraniczne		
B.	Rezerwy / Rezerwy		
B.I.	Rezerwa na důchody a podobné závazky / Rezerwa na emerytury i podobne zobowiązania		
B.II.	Rezerwa na daň z příjmů / Rezerwa na podatek dochodowy		
B.III.	Rezerwy podle zvláštních právních předpisů / Rezerwy według specjalnych przepisów prawnych		
B.IV.	Ostatní rezerwy / Inne rezerwy		
C.	Závazky / Zobowiązania		
C.I.	Dlouhodobé závazky / Zobowiązania długoterminowe		
C.I.1.	Vydané dluhopisy / Wyemitowane obligacje		
C.I.1.1.	Vyměnitelné dluhopisy / Obligacje zamienne		
C.I.1.2.	Ostatní dluhopisy / Inne obligacje		
C.I.2.	Závazky k úvěrovým institucím / Zobowiązania wobec instytucji kredytowych		
C.I.3.	Dlouhodobé přijaté zálohy / Otrzymane zaliczki długoterminowe		
C.I.4.	Závazky z obchodních vztahů / zobowiązania wynikające z relacji biznesowych		
C.I.5.	Dlouhodobé směnky k úhradě / Długoterminowe zobowiązania do zapłaty		
C.I.6.	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba / Zobowiązania - osoba kontrolowana lub kontrolująca		
C.I.7.	Závazky - podstatný vliv / Zobowiązania – znaczący wpływ		
C.I.8.	Odložený daňový závazek / Zobowiązanie z tytułu podatku odroczonego		
C.I.9.	Závazky - ostatní / Zobowiązania - inne		
C.I.9.1.	Závazky ke společníkům / Zobowiązania wobec wspólników		
C.I.9.2.	Dohadné účty pasivní / Zobowiązania nierozliczone		
C.I.9.3.	Jiné závazky / Inne zobowiązania		
C.II.	Krátkodobé závazky / Zobowiązania bieżące (krótkoterminowe)		
C.II.1.	Vydané dluhopisy / Wyemitowane obligacje		
C.II.1.1.	Vyměnitelné dluhopisy / Obligacje zamienne		
C.II.1.2.	Ostatní dluhopisy / Inne obligacje		
C.II.2.	Závazky k úvěrovým institucím / Zobowiązania wobec instytucji kredytowych		
C.II.3.	Krátkodobé přijaté zálohy / Otrzymane zaliczki krótkoterminowe		

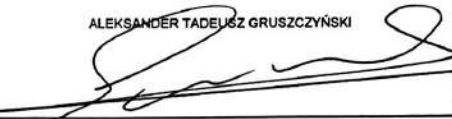
Aleksander Gruszczyński

Przez Zarządu

C.II.4.	Závazky z obchodních vztahů / zobowiązania wynikające z relacji biznesowych		
C.II.5.	Krátkodobé směnky k úhradě / Wymagalne rachunki krótkoterminowe		
C.II.6.	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba / Zobowiązania - osoba kontrolowana lub kontrolująca		
C.II.7.	Závazky - podstatný vliv / Zobowiązania – znaczący wpływ		
C.II.8.	Závazky ostatní / Inne zobowiązania		
C.II.8.1.	Závazky ke společníkům / Zobowiązania wobec wspólników		
C.II.8.2.	Krátkodobé finanční výpomoci / Krótkoterminowa pomoc finansowa		
C.II.8.3.	Závazky k zaměstnancům / Zobowiązania wobec pracowników		
C.II.8.4.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění / Zobowiązania z ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego		
C.II.8.5.	Stát - daňové závazky a dotace / Państwo - zobowiązania podatkowe i dotacje		
C.II.8.6.	Dohadné účty pasívní / Zobowiązania nierozliczone		
C.II.8.7.	Jiné závazky / Inne zobowiązania		
C.III.	Časové rozlišení pasív / Naliczone zobowiązania		
C.III.1.	Výdaje příštích období / Wydatki na nadchodzący sezon		
D.	Časové rozlišení pasív / Naliczone zobowiązania		
D.1.	Výdaje příštích období / Wydatki na nadchodzący sezon		
D.2.	Výnosy příštích období / Przychody odroczone		

Aleksander Gruszczyński


Prezes Zarządu

Sestaveno dne: 8.10.2021	Podpisový záznam statutárního orgánu / podpisy Organu Reprezentací
Právní forma účetní jednotky: akciová společnost / Forma prawna podmiotu: spółka akcyjna	ALEKSANDER TADEUSZ GRUSZCZYŃSKI 
Předmět podnikání: Správa vlastního majetku / Przedmiot działalności: Zarządzanie majątkiem własnym	